

**DUSTRIDER**  
Kullanım Kılavuzu

**Homend**  
Serving life



Döner fırçalı hareketli başlığı, fırça önündeki LED ışıkları ve köşe bucak temizlik için detay aparatları ile Dustrider temizlikte toz bırakmaz! Sizin için hazırladığımız bu kullanım kılavuzuna bir göz atmanızı rica ederiz. Ardından evdeki tozlara meydan okuyabilirsiniz.



*Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden geldiğince açık yazmaya çalıştık. Umarız, bir defa okumanız yeterli olacaktır. Yarın öbür gün akliniza bir şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla bulabileceğiniz bir yerde tutmanızı öneririz.*

**DUSRIDER**

# İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- + Her şeyden önce bu kullanım kılavuzunu baştan sona okuyun,  
Bu kullanım kılavuzunda ki talimatlara uygun olmayacak şekilde kullanım  
sonucunda ortaya çıkabilecek bir hasar oluşması durumunda Homend  
Küçük Ev Aletleri Tic. Ltd. Şti sorumluluk kabul etmez.
- + Ürün modeli ev tipi kullanım için tasarlanmıştır. İş yeri ve sanayi tipi  
kullanıma uygun değildir. Aksi kullanım ileüründe oluşan harhangi bir arıza  
durumunda yetkili servislerimiz garanti kapsamı dışında hizmet verecektir.
- + Bu cihazı akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları  
kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması uygun değildir. Bu  
tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyin.
- + Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı  
kullanmalarına izin vermeyin ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha  
dikkatli olun.
- + Paketin içinden çıkan, poşet ve karton gibi maddeleri çocuklardan uzak  
tutunuz. Aksi takdirde çocuklar bu maddeleri yutarak kendilerine zarar  
verebilirler, Özellikle ambalaj poşetleri ile oynamaları boğulma, yutma riski  
oluşturabilir.
- + Ürünü kullandıkten sonra kuvete veya lavaboya düşebilecek raflarda  
saklamayın.
- + Şarj haricinde, ürünü kullandıkten sonra prizden çıkarın.
- + Ürünü temizlemeden önce prizden çıkarın.



# SÜPÜRGENİZ HANGİ PARÇALARDAN OLUŞUYOR?



- + Ürün ev kullanımı içindir. Farklı ortamlarda kullanmayın.
  - + Ürünüzün şarj dolumu sırasında gözetiminizde olmasına dikkat edin.
- Aksi halde çocuklara, yeterliliği olmayan kişilere ve çevreye zarar verebilir.
- + Ürün çocukların ve gerekli yeterliliği olmayan kişiler tarafından kullanılırken yakından kontrol edin.
  - + Ürününüzü tasarım amacına uygun olarak kullanın. Farklı firmaların parçalarını ürününüzde kullanmaya çalışmayın.
  - + Ürün kablosunu sıcak yüzeylere temas ettirmeyin.
  - + Ürününüzün kablosu zaar görürse, düzgün çalışmadığını fark edersiniz, düşürürseniz ve ürün zarar görürse kesinlikle kullanmayın. Yetkili serviste tamir ettirin.
  - + Ürünün kablosunu sıcak yüzeylere temas ettirmeyin ve ürüne dolamayın.
  - + Kendinizi tam kontrol edemeyeceğiniz uykulu veya alkollü haldeyken kullanmayın.
  - + Ev dışında ve sprey kullanılan ortamlarda ürünü çalıştmayın.
  - + Ürünle birlikte uzatma kablosu kullanmayın.
  - + Ürünü, sıcaklığı 60 derece üzerindeki yerlerde bulundurmayın.

## CİHAZIN KULLANIMI

+ Elektrikli süpürgenin motorunda termik koruma vardır. Bu cihaz aşırı aşırı ısınma durumunda elektrikli süpürgeyi otomatik olarak kapatır. Böyle bir durumda aşağıdaki işlemleri uygulayın.

- a) Cihazı kapatın ve fişten çekin.
- b) Elektrikli süpürgenin soğumasını bekleyin. Cihaz soğuduktan sonra filtreleri kontrol edip temizleyin.
- c) Fişi prize takıp tekrar çalıştırın.

+ Birlikte gelen aksesuarlar yapılacak işe göre saplı süpürge ve el süpürgesi olarak değişik şekilde kullanabilir.

**Önemli:** Cihazınızda beklenmeyen bir durum olduğunda en yakın Homend yetkili servisine başvurun.

## AKSESUARLARIN TAKILMASI

+ Sapı cihaza taktığınızda çalışma alanı genişlemiş olur. Köşelere, erişmesi zor olan yerlere ulaşabilmesi için tasarlanmıştır. Sapı cihazın arkasındaki deliğe (bölmeye) takınız. Sapı deliğe taktiktan sonra deliğin yanındaki kilitleme kapağı ile sapı sabitleyin.

+ Yer fırçasını (süpürücü) cihazın toz kutusunun önündeki deliğe takın. Bu parça geniş alanların süpürülmesi için uygundur. Günlük halı parke temizliğine uygundur.

+ Kenar köşe temizleme aparatını, yer fırçasının (süpürücü) takıldığı bölmeye yerleştirin. Bu aparatın özelliği süpürücünün temizleyemeceği alanları yani, dar kenar köşe koltuk kenarları gibi alanları temizlemek için tasarlanmıştır.

## **TEMİZLİK VE BAKIM**

Tüketicinin kendi yapabileceği bakım, onarım veya ürünün temizliğine ilişkin bilgiler;

## **FİLTRENİN TEMİZLİĞİ**

- + Cihazla toz kutusunu kilitleyen kilitleme düğmesine basın. İksini birbirinden ayıran. Toz haznesini boşaltın.
- + İstenilirse toz haznesini sıcak sabunlu su ile yıkayabilirsiniz. Cihazı kesinlikle suya sokmayın.
- + Toz haznesini yıkadıktan sonra başka bir cihaz yardımcı ile kurutmaya çalışmayın. Kendi kendine kurumasını bekleyin. Aksi takdirde torbanız bozulabilir.

Model No	Dustrider 1261H
Güçü	165 W
Batarya	2200 mAh
Tam Şarjda Çalışma Süresi	Ortalama 35 dakika
Toz haznesi kapasitesi	800 ml
Emiş gücü	9-12 Kpa

İthalatçı / Üretici firma teknik  
özelliklerde haber vermeden  
değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine  
uygun olarak geri dönüşümü olan  
parçalardan oluştuğu için çöpe  
atılmaması gerekmektedir.  
Lütfen, bu süpürgenin geri  
dönüşümünü sağlamak için  
Homend Müşteri Hizmetleri'ne  
başvurunuz.

#### ÜRETİCİ:

**Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.**

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Nıw Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

**Yetkili Servis Listesi**



[homend.com.tr](http://homend.com.tr)

# Size şimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız. Şimdiki adım, birbirimizi biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saatı bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız: **0850 222 32 45**. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



## GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürünü, [homend.com.tr](http://homend.com.tr)'den kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



## 48 SAATTE ÇÖZÜM.

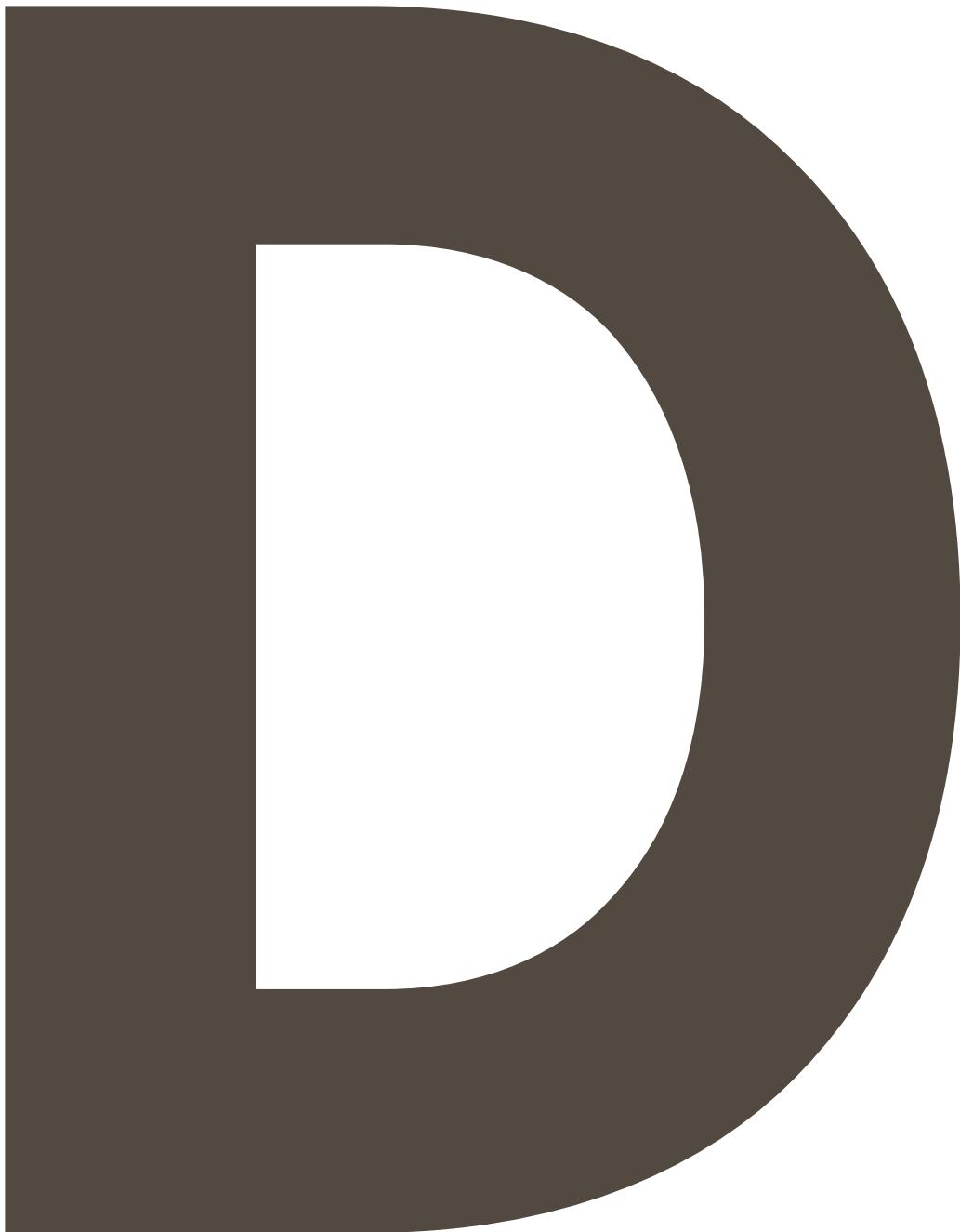
Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde sağlığına kavuşturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat süresi hariç **48 saate** sorunu çözeriz.



## EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak için **0850 222 32 45**'ten aldığınız kodla ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik kargo ücreti talep etmeyeelim.

[homend.com.tr](http://homend.com.tr)



**DUSTRIDER**  
User's Manual

**Homend**  
Serving life



Moving head with rotating brush, LED lights on the front of the brush and the corner with detail apparatus for parish cleaning Dustrider leaves no dust in the cleaning!. Then you can start challenging the dust in the house.



*We have tried to write everything as clearly as we can in the user manual. We hope that reading it once will be enough. We recommend you to keep this manual in an accessible place just in case you may need it in future..*

## DUSTRIDER

# BEFORE FIRST USE

+ First of all, read this user manual thoroughly,

This user manual is designed to ensure the proper and safe use of the appliance. Read the user manual before operating the product for your own safety and the safety of others. Keep this manual in a safe place for future use.

+ Homend Küçük Ev Aletleri Tic. Ltd. Şti. cannot accept responsibility for any damage that may occur as a result of use not in accordance with the instructions in this user manual.

The product model is designed for home use. It is not suitable for workplace and industrial use. Otherwise, our authorized services will provide service out of warranty in case of any damage to the product.

+ This appliance is not suitable for use by persons of unsound mind or persons who lack sufficient knowledge to operate this type of appliance.

Never allow such persons to use this appliance.

+ The appliance is not a toy. Therefore, do not allow children to use this appliance, and be particularly careful when using the appliance when children are present.

+ Keep the items in the package, such as bags and cardboard, away from children. Otherwise, children might harm themselves by swallowing these materials, especially playing with the packaging bags may pose a risk of choking and swallowing.



# WHAT PARTS DOES YOUR VACUUM CLEANER CONSIST OF?



- + Do not store the product on shelves where it can fall into the bathtub or sink after use.
- + Unplug the product after use, except for charging.
- + Unplug the product before cleaning it.
- The product is for home use. Do not use it in different places.
- + Make sure that your product is under your supervision during charging. Otherwise, it may cause harm to children, unqualified persons, and the environment.
- + Check closely when the product is being used by children and persons lacking the necessary competence.
- + Use your product in accordance with its intended use. Do not attempt to use parts from other companies in your product.
- Do not allow the product cord to touch hot surfaces.
- + Do not use the product if the cord is damaged, if you notice that it is not working properly, if you drop it, or if the product is damaged. Have it repaired at an authorized service center.
- + Do not allow the product cord to touch hot surfaces and do not wrap it around the product.
- + Do not use the product in a drowsy or intoxicated state where you are not in full control of yourself.
- + Do not use the product outside the home and in environments where sprays are used.
- + Do not use an extension cord with the product.
- + Do not keep the product in places with temperatures above 60 degrees Celsius.

## **HOW TO USE THE APPLIANCE**

+ The motor of the vacuum cleaner has thermal protection.

This automatically switches off the vacuum cleaner in case of overheating. In such a case, proceed as follows:

a. Turn off and unplug the appliance.

b. Allow the vacuum cleaner to cool down. After the appliance has cooled down, check and clean the filters.

c. Plug it in and start it again.

+ The supplied accessories can be used differently as a broom with a handle and a handheld vacuum cleaner depending on the work to be done.

Important: In case of an unexpected situation with your appliance, contact the nearest Homend authorized service center.

## **INSERTING THE ACCESSORIES**

+ When you insert the handle into the device, the working area expands. It is designed to reach corners and hard-to-reach places. Insert the handle into the hole ( container ) on the back of the device. After inserting the handle into the hole, secure the handle with the locking cap next to the hole.

+ Insert the floor brush (sweeper) into the hole in front of the dust box. This part is suitable for sweeping large areas.

+ Suitable for daily carpet and parquet cleaning.

Insert the edge corner cleaning apparatus into the container where the floor brush [sweeper] is installed. This tool is specially designed to clean areas that the sweeper cannot clean, such as narrow corners and edges of seats

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

+ Information on maintenance, repair, or cleaning of the product that the consumer can do himself/herself.

### **CLEANING THE FILTER**

+ Press the locking button that locks the device and the dust box. Disconnect the two from each other.

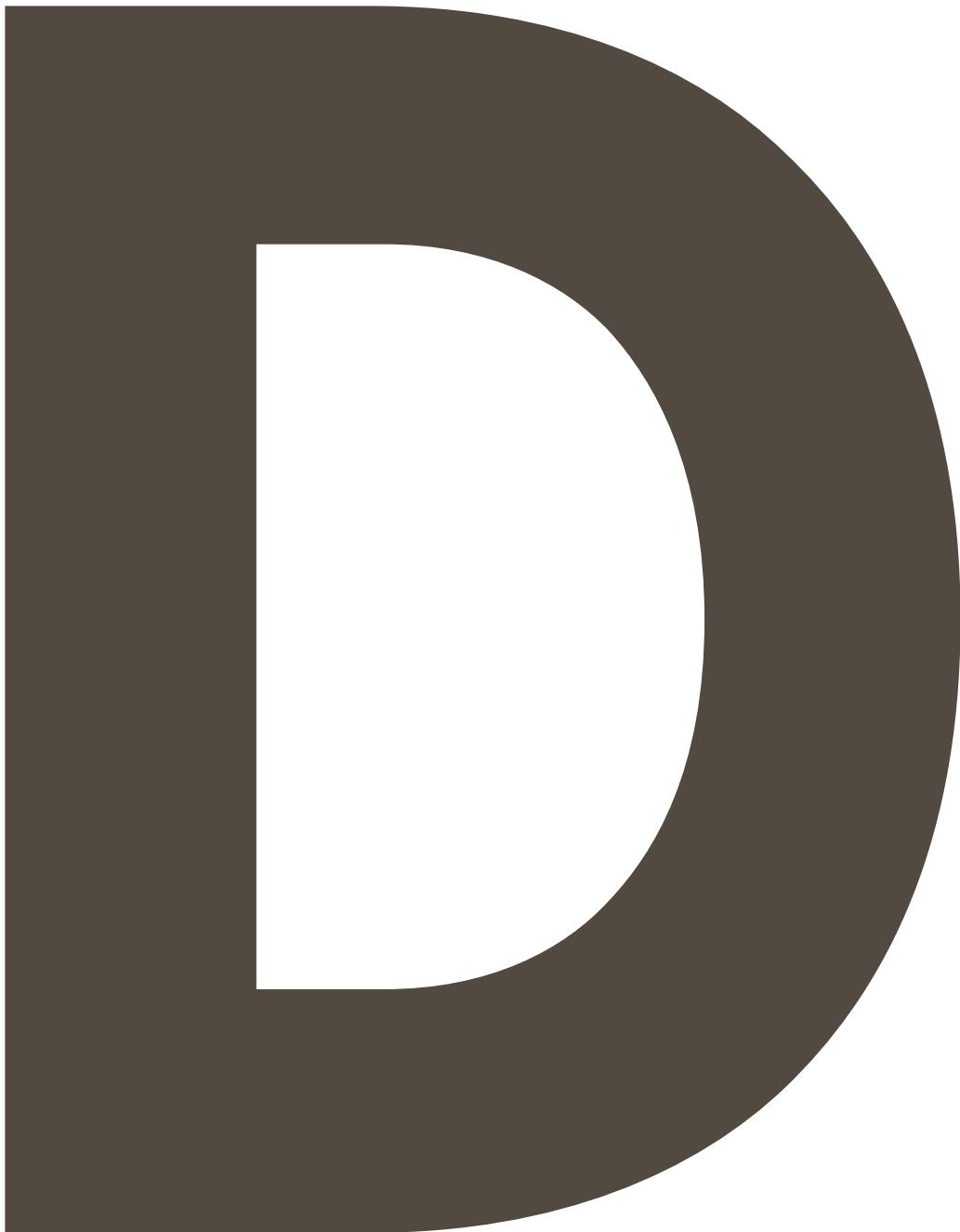
Empty the dust container.

+ If desired, you can wash the dust container with hot soapy water. Never immerse the appliance in water.

+ After washing the dust container, do not try to dry it with another device. Let it dry on its own. Otherwise, your bag may deteriorate.

Model No	Dustrider 1261H
Power	165 W
Battery	2200 mAh
Full Charge Run Time	Average 35 minutes
Dust bin capacity	800 ml
Suction power	9-12 Kpa

[homend.com.tr](http://homend.com.tr)



**DUSTRIDER**  
Benutzerhandbuch

**Homend**  
Serving life



Mit seinem beweglichen Kopf mit rotierender Bürste, LED-Leuchten vor der Bürste und einer detaillierten Vorrichtung zum Reinigen jeder Ecke hinterlässt Dustrider beim Reinigen keinen Staub!. Anschließend können Sie dann gegen den Staub zuhause vorgehen.



*Wir haben uns darum bemüht, in der Gebrauchsanweisung alles so gut wie klar zu beschreiben. Wir hoffen, dass ein einmaliges Lesen ausreichend sein wird. Wir empfehlen, diese Gebrauchsanweisung stets zugänglich aufzubewahren. Vielleicht wird Ihnen etwas einfallen und Sie möchten nachschlagen.*

## DUSTRIDER

# VOR DEM ERSTGEBRAUCH

- + Diese Gebrauchsanweisung dient dem sachgerechten und sicheren Umgang mit dem Gerät. Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.  
Bewahren Sie dieses Handbuch für den späteren Gebrauch an einem sicheren Ort auf.
- + Im Falle von Schäden, die durch eine Verwendung entstehen, die nicht den Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung entspricht, Homend Küçük Ev Aletleri Tic. Ltd. Şti. übernimmt keine Verantwortung.
- + Das Produktmodell ist für den Hausgebrauch konzipiert. Es ist nicht für den Einsatz am Arbeitsplatz und in der Industrie geeignet. Im Falle einer Fehlfunktion des Produkts aufgrund einer anderen Verwendung wird unser autorisierter Kundendienst einen Service außerhalb der Garantie leisten.
- + In den folgenden Fällen von unbefugter Verwendung kann das Gerät beschädigt werden oder Verletzungen verursachen;  
Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen geeignet, die psychisch instabil sind oder nicht über ausreichende Kenntnisse zur Verwendung solcher Geräte verfügen. Lassen Sie niemals solche Personen das Gerät benutzen.
- + Das Gerät ist kein Spielzeug. Erlauben Sie daher Kindern nicht, dieses Gerät zu benutzen, und seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern verwenden.
- + Halten Sie Gegenstände wie Tüten und Pappe aus der Verpackung fern von Kindern. Andernfalls können sich Kinder durch Verschlucken dieser Stoffe verletzen, insbesondere beim Spielen mit Verpackungstüten besteht Erstickungs- oder Verschluckungsgefahr.



# AUS WELCHEN TEILEN BESTEHT IHR STAUBSAUGER?



## **Sicherheitswarnungen**

Befolgen Sie bei der Verwendung Ihres Produkts grundlegende Sicherheitsvorkehrungen und beachten Sie die folgenden Warnhinweise.

Bewahren Sie das Produkt nicht auf Regalen auf, die nach Gebrauch in die Wanne fallen oder sinken könnten.

2. Trennen Sie das Produkt nach Gebrauch von der Steckdose, außer zum Aufladen.

3. Trennen Sie das Produkt von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.

Zu ergreifende Vorsichtsmaßnahmen, um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer und Verletzungen zu verringern:

- + Das Produkt ist für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht in anderen Umgebungen.
- + Stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt während des Ladevorgangs unter Ihrer Aufsicht steht. Andernfalls kann es Kindern, unfähigen Personen und der Umwelt schaden.
- Überprüfen Sie genau, wenn das Produkt von Kindern und nicht qualifizierten Personen verwendet wird.
- + Verwenden Sie Ihr Produkt gemäß seinem Designzweck. Versuchen Sie nicht, Teile verschiedener Firmen in Ihrem Produkt zu verwenden.

- + Lassen Sie das Produktkabel keine heißen Oberflächen berühren.
  - + Wenn Sie feststellen, dass das Kabel des Produkts beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert, wenn es herunterfällt und das Produkt beschädigt ist, verwenden Sie es niemals. Lassen Sie es von einem autorisierten Service reparieren.
  - + Lassen Sie das Kabel des Produkts keine heißen Oberflächen berühren und wickeln Sie es nicht um das Produkt.
  - + Verwenden Sie es nicht wenn Sie sich nicht vollständig beherrschen können, z.B. schlafelig oder betrunken sind.
  - + Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb des Hauses und in Umgebungen, in denen Sprays verwendet werden.
  - + Verwenden Sie kein Verlängerungskabel mit dem Produkt.
  - + Bewahren Sie das Produkt nicht an Orten auf, an denen die Temperatur über 60 Grad liegt.
- ## **VERWENDUNG DES GERÄTS**
- + Im Motor des Staubsaugers befindet sich ein Wärmeschutz. Dieses Gerät schaltet den Staubsauger bei Überhitzung automatisch aus. Führen Sie in einem solchen Fall die folgenden Aktionen durch.

- a) Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- b) Warten Sie, bis der Staubsauger abgekühlt ist. Nachdem das Gerät abgekühlt ist, kontrollieren und reinigen Sie die Filter.
- c- Schließen Sie es an und schalten Sie es wieder ein.
- + Das mitgelieferte Zubehör kann je nach auszuführender Arbeit als Besen mit Stiel und als Handbesen unterschiedlich verwendet werden.
- Wichtig: Wenden Sie sich im Falle einer unerwarteten Situation mit Ihrem Gerät an den nächsten autorisierten Homend-Service.
- ANBRINGEN DER ZUBEHÖR**
- + Wenn Sie den Griff am Gerät anbringen, wird der Arbeitsbereich erweitert. Es wurde entwickelt, um Ecken und schwer zugängliche Stellen zu erreichen. Stecken Sie den Griff in das Loch (Fach) auf der Rückseite des Geräts. Nachdem Sie den Griff in das Loch eingeführt haben, sichern Sie den Griff mit der Verschlusskappe neben des Lochs.
- + Bringen Sie die Bodenbürste (Kehrapparat) am Loch vor der Staubbox des Geräts an. Dieser Teil ist zum Kehren großer Flächen geeignet. Es ist für die tägliche Reinigung von Teppichparkett geeignet.
- + Stellen Sie das Kanten- und Eckenreinigungsgerät in das Fach, in dem die Bodenbürste (Kehrapparat) befestigt ist.
- Das Merkmal dieser Vorrichtung ist darauf ausgelegt, Bereiche zu reinigen, die der Kehrapparat nicht reinigen kann, Bereiche wie z. B. schmalkantige Ecksofakanten.
- REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG**
- + Informationen zur Wartung, Reparatur oder Reinigung des Produkts, die vom Verbraucher selbst durchgeführt werden können;
- REINIGUNG DES FILTERS**
- + Drücken Sie die Verriegelungstaste, die die Staubbox mit dem Gerät verriegelt. Trennen Sie die beiden. Leeren Sie den Staubbehälter.
- + Falls gewünscht, können Sie den Staubbehälter mit heißer Seifenlauge auswaschen. Tauchen Sie das Gerät niemals ins Wasser ein.
- + Versuchen Sie nach dem Waschen des Staubbehälters nicht, ihn mit Hilfe eines anderen Geräts zu trocknen. Warten Sie, bis es von selbst trocknet. Andernfalls kann sich Ihre Tasche verschlechtern.
- WÄHREND TRANSPORT UND VERSAND**
- + Lassen Sie das Produkt nicht fallen.
- + Stellen Sie sicher, dass es keinen Stößen ausgesetzt ist.
- + Achten Sie darauf, dass es nicht eingeklemmt oder gequetscht wird.
- + Beachten Sie die Markierungen auf der Verpackung.
- + Achten Sie darauf, es in der Originalverpackung zu transportieren.

Modell Nr	Dustrider 1261H
Leistung	165 W
Batterie	2200 mAh
Vollständig aufgeladene Laufzeit	Durchschnittlich 35 Minuten
Fassungsvermögen des Staubbehälters	800 ml
Saugleistung	9-12 Kpa

**For Türkiye, Für Türkiye;**

# WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

**Business Title:** Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

**Address** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12  
Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

**Customer Services:** 0850 222 32 45

**Web:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)

**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI  
TÜRKETİM CIHAZLARI SAN. VE TİC. A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No:2/12 Kat:2 Ofis No:18 [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)  
Birim Telefon: 0212 241689-5  
Tic. Sayı: 241689-5  
Menüno: 0403 110 0210 0001

---

#### Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Cordless vacuum cleaner

Model: Dustrider 1261H

Brand: Homend

Serial Number:

# GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

**Titel:** Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

**Adresse:** Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Kat:2 Ofis No:18 Şişli, 34485 İstanbul

**Kundenhotline:** 0850 222 32 45

**Webseite:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)

HOMEND ELEKTRONİK DAYANIKLI  
TÜRKETİM CIHAZLARI SAN.VE TİC.A.Ş.  
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt.  
No:2/12 Ofis No:18 Şişli 34485 İstanbul  
www.homend.com.tr  
Birim Kodu: 0850 222 32 45  
Tic. Sayı: 249889-5  
Merk. No: 0403 115 0210 0001

**Daten des Verkäufers:**

**Titel:**

**Adresse:**

**Tel:**

**Bevollmächtigter:**

**Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:**

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Kabelloser Staubsauger

Modell: Dustrider 1261H

Marke: Homend

Seriennummer:

**For UK, Für UK;**

# WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

**Business Title:** HOMEND UK LIMITED

**Address:** 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

**Customer Services:** 0800 044 8181

**Web:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)

HOMEND UK LIMITED  
Company Number 14162914  
C/O Srm Business Consulting Ltd.  
1 Holtspur Lane, Wooburn Green,  
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom  
HP10 0AA  


**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

---

**Seal and Signature of the Authorized Person:**

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Cordless vacuum cleaner

Model: Dustrider 1261H

Brand: Homend

Serial Number:

# GARANTİ BELGESİ

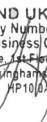
İmalatçı / ithalatçı firmanın;

**Unvanı:** HOMEND UK LIMITED

**Merkez adresi:** 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,  
United Kingdom, HP10 0AA

**Telefonu:** 0800 044 8181

**Yetkili firma kaşesi / imzası:**

HOMEND UK LIMITED  
Company Number 14162914  
C/O Srm Business Consulting Ltd.  
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,  
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom  
HP10 0AA  


---

Ürünün;

**Cinsi:** Şarjlı Süpürge

**Markası:** Homend

**Modeli:** Dustrider 1261H

**Seri numarası:**

---

Satıcı firmanın;

**Unvanı:**

**Adresi:**

**Telefonu / faksı / e-postası:**

**Fatura tarihi ve sayısı:**

**Tüketicisiye teslim tarihi ve yeri:**

**Kaşesi / imzası:**

# GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

**Titel:** HOMEND UK LIMITED

**Adresse:** 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

**Kundenhotline:** 0800 044 8181

**Webseite:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)

HOMEND UK LIMITED  
Company Number 14162914  
C/O Srm Business Consulting Ltd.  
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,  
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom  
HP10 0AA

**Daten des Verkäufers:**

**Titel:**

**Adresse:**

**Tel:**

**Bevollmächtigter:**

---

**Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:**

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Kabelloser Staubsauger

Modell: Dustrider 1261H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

# GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

**Titel:** Karaca Porzellan Deutschland GmbH

**Adresse:** C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470

Düsseldorf/Germany

**Kundenhotline:** 0850 222 32 45

**Webseite:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)



**Daten des Verkäufers:**

**Titel:**

**Adresse:**

**Tel:**

**Bevollmächtigter:**

---

**Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:**

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Kabelloser Staubsauger

Modell: Dustrider 1261H

Marke: Homend

Seriennummer:

# WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

**Business Title:** Karaca Porzellan Deutschland GmbH

**Address:** C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

**Customer Services:** 0850 222 32 45

**Web:** [www.homend.com.tr](http://www.homend.com.tr)



**The seller's**

**Business Title:**

**Address:**

**Phone Number:**

**Authorized Person:**

---

#### Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Cordless vacuum cleaner

Model: Dustrider 1261H

Brand: Homend

Serial Number:

# GARANTİ BELGESİ

İmalatçı / ithalatçı firmanın;

**Unvanı:** Karaca Porzellan Deutschland GmbH

**Merkez adresi:** C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470 Düsseldorf/Germany

**Telefonu:** 0850 222 32 45

**Yetkili firma kaşesi / imzası:**



Ürünün;

**Cinsi:** Sarjlı Süpürge

**Markası:** Homend

**Modeli:** Dustrider 1261H

**Seri numarası:**

Dustroyer 1252H

---

Satıcı firmanın;

**Unvanı:**

**Adresi:**

**Telefonu / faksı / e-postası:**

**Fatura tarihi ve sayısı:**

**Tüketicisiye teslim tarihi ve yeri:**

**Kaşesi / imzası:**







[homend.com.tr](http://homend.com.tr)